

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

ПРОДУКЦІЯ ХАРЧІВ ПІДІЙШЛА ДО НЕБУВАЛОЇ ВИСОТИ

ВАШИНГТОН. — Департамент хліборобства оповіщує, що цьогорічна продукція харчів досягнула небувалої рекорду. Самі жнива не досягнули висоти з минулого року, зате годівля худоби, безрого, овець, дробу та яєць дійшли до найвищої точки в історії американської продукції. Впав з тим збір кукурудзи, як харчу для худоби, теж випав над всяке сподівання. Бароблі, фасоль, риж, горіхи дали небувалий збір. Однак худоба не може годуватися самою кукурудзою, тому департамент хліборобства звертає увагу щоб годувати менше свиней.

ЗАДОВГЕ ПЕРЕХОВУВАННЯ ХАРЧОВИХ ПРИПАСІВ ШКІДЛИВЕ.

НЬО ЙОРК. — Адміністрація Розділу харчів виявила, що уряд втратив на нагромадження яєць. Ці припаси переховувалися місяцями в північно-західних стейтах, але їх накопичилося стільки, що це було приміщення. Коли на ньюйоркському ринку появилися вісти, що уряд хоче продати на ліценції 17,000 скриньок яєць, найшовся лише один купець на них і уряд втратив на продаж. Показується, що населення хоче свіжих продуктів, а коли міне на них час люди не цікавляться. — З Вашингтону наспіли вісти, що уряд випустив для вжитку шпиталів частину масла, нагромадженого для висилки закордон. Також випущено на ринок 90,000 фунтів масла, призначеного, а не висланого до Росії. Внаслідок найновішого досвіду урядові експерти переглядають тепер накопичені харчові припаси, щоб устійнити, що треба далі затримати, а що продати на біжучім ринку.

ПАЛАТА РЕПРЕЗЕНТАНТІВ УХВАЛЯЄ ЗВЕРНУТИ ПОДАТОК ПЕРЕМОГИ.

ВАШИНГТОН. — Палата репрезентантів прийняла без дискусії висновок, щоб податковцям звернути ще цього року частину Податку Перемоги („Викторі Текс“), а не ждати аж до покінчення війни. План передбачає зворот 25% цього податку для самітних, а 40% для подружжів. Також по 2% за кожну дитину — з побраних уже податків. Цю постанову прийняла палата послів в порозумінню з департаментом скарбу, що зміряє до цього, аби в теперішнім податковим плані цілком звести Податок Перемоги.

ЗАПОТРЕБУВАННЯ РОБІТНИКА ПРЕДМЕТОМ НАРАД КОНВЕНЦІЙ.

БОСТОН. — На конвенції Американської Федерації Праці виголосив промову президент Комісії Воєнної Робочої Сили Пол МакНат. Він вказав на можливість порозуміння між робітниками й управліннями фабрик в справі призначення робітників до місць, де їх найбільше потребують, а це може виключити урядове регулювання. Для потреб нормальної продукції воєнних засобів МакНат подав такі способи: 1. Робітники повинні залишатися на одному місці праці. 2. Треба збільшити число робітників у воєнних фабриках. 3. Робітник мусить збільшити особисті зусилля при праці. 4. Треба нам робітників і в менше повільних підприємствах. 5. Замало жінок зголошується до праці, а ті, що працюють, покидають часто працю. — На конвенції почалася дискусія над іграми в робітничих організаціях.

ДУМАЮТЬ НАД ПОСТІЙНОЮ РОЗВ'ЯЗКОЮ РОБІТНИЧОЇ КРИЗИ.

ДІТРОЙТ. — Алфред П. Слоу, президент корпорації Дженерал Моторс, подав думку, щоб запобігти економічній кризі серед робітничого населення постійно, а вже тепер подбати про складення плану, як запобігти безробіттю після війни. Він вказав на небезпеку для американських економічних установ і для приватного життя з такого положення, коли лише половина американських безмежних капіталів вживається для продукції, а між тим мільйони робітників залишаються без заняття й годуються. Цьому можна зарадити, коли використовується енергія способних одиниць, і коли уряд уложиться відповідний план, як такі одиниці використати на чільних становищах і на місцевих постах.

САБОТАЖНИКИ ДІСТАЛИ ПО 10 ЛІТ ТЮРМИ.

КЛІВЛЕНД (Огайо). — Федеральний суд засудив Івана Шмелера, президента Нешенел Бронз енд Алюмініум Компані, а також його двох братів Едварда й Френка на тюремну по 10 літ за знехтування закону про саботаж. Крім цього кожен має заплатити кару по \$10,000, не сміє відновляти процесу ані дістати на волю за злочинами кавчії. Засудженням закинуто недбайливість у виробі воєнних матеріалів.

РОБІТНИКИ НЕ МОЖУТЬ ЗМІНЯТИ РОБОТИ БЕЗ ПРИЧИН.

НЬО ЙОРК. — Окружне бюро Комісії Воєнної Робочої Сили видає розпорядок, на підставі якого робітник не може змінити свого заняття без окремого дозволу влади.

Президент домагається допущення китайської імміграції

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт зажадав від конгресу знесення закону про недопущення китайців як іммігрантів до Злучених Держав. Такий крок, на його думку, причинить до скріплення взаємного довіри між Китаєм і нашим краєм, а не викличе ніякої економічної шкоди для нас. — Деякі закони про виключення азійської імміграції сягають ще 1882 р. Колиб китайців підлягати під імміграційний закон з 1920 р., тоді на підставі квоти моглоб до Америки прибути коло 100 китайців на рік. Знесення закону про виключення китайців вибрав жеж азіатський засіб з рук японців, а звільняє китайців з іншими народами.

ЛЕТУН ПЕРЕДБАЧУЄ ДОВГУ ВІЙНУ НА ПАЦИФІКУ

ВАШИНГТОН. — Американські воєнки на Тихому океані не обманюють себе надією на шкоре покінчення війни проти Японії, як про це говорить полковник Орін Ріглі з летунського корпусу в своїм звіті для воєнного департаменту. Він щойно вернувся з тамошнього фронту і подає між ін. такі вісти: Наші воєнки посуваються дуже повільно вперед. Терен дуже тяжкий для походу, бо там панує небувала гарячка, безмежне болото. Це єдине місце в світі, де ви стоїте по коліна в болоті, а вам засипує очі порох. Порох повстає з болота, що його висушує сонце в джунглях просто без часу, а його не може стримати навіть листя дерев.

ДОМАГАЄТЬСЯ ВОЄННОГО СУДУ ЗА ПЕРЛ ГАРБОР ВЖЕ ТЕПЕР

ВАШИНГТОН. — Конгресмен Стерлінг Код, член комісії для справ воєнної флотії, зголошує домагання, щоб вже тепер скласти воєнний суд для прослідження занедбання обов'язків начальних командантів у Перл Гарбор в часі нападу японців. Зокрема Код домагається суду для команданта контр-адмірала Гасбенда Е. Кімеда, який перебуває тепер в Нью Йорку і працює в одній інженерській фірмі. — На підставі зарядження департаменту війни й флотії складення воєнного суду відложено аж на післявоєнний час. Код хоче цей розпорядок скасувати і перевести розправу як шайкорше.

Португалія готується до війни

ЛІСБОНА. — Португальський уряд зарядив найбільш від першої світової війни військові маневри по всьому краю. У Лісбоні й інших великих містах краю заряджено гашення світел по заході сонця. По видних місцях розліплено вивіски, в котрих говориться: „Португалія захоче свою нейтральність, але війна розтягнулася на весь світ і Португалія не може держатися осторонь від того, що йде по всьому світі. Наша гідність і наш інтерес може від нас зажадати покінчення нейтральності“.

Аліантські воєнні кораблі почали патрулювати попри острови Азори на Атлантиці, котрі належать до Португалії.

НІМЦІ ВВОДЯТЬ У ФРАНЦІЇ „ІНВАЗІЙНИЙ ПЛАН“

ЛОНДОН. — Німецький уряд повідомив Віші, що німці задумують ввести вже тепер свій „план А“, котрий вони задумували перш ніж ввести на випадок аліантської інвазії Франції. На основі цього плану, при кожній префектурі буде встановлений німецький офіцій для адміністрації, економічної й політичної, для ведення всіх подільних і транспортних справ. Всі офіцери „армії завішання зброї“ будуть арештовані, а всі резервові офіцери інтерновані. Всім французам буде заборонено переходити з села до села без паспортів, а всі жиди й підозрілі чужинці будуть арештовані.

АРХІЕПІСКОП ЙОРКУ ПРО СТАН РЕЛІГІЙНОСТІ В РОСІЇ

ЛОНДОН. — Архiepіскоп Йорку подав по своїм приїзді до Англії до публічного відома деякі свої спостереження, пороблені під час свого побуту в Росії. Каже він, що мільйони росіян звертаються до Бога „за провід, допомогу й потіху в своїм смутку й розпачі“. Він певний, що церква в Росії остаточно на все; він бачить доказ цього в тому, що церква вже покинула старий режим і прийняла новий, нерелігійний державний уряд.

Запитаний про те, чому Сталін дав дозвіл на вибір патріарха й скликання собору єпископів, архієпископ відповів: „Сталін як розумна людина признає, що релігія є вроджене почуття більшості російського народу. Він мусів прийняти від нього неоліт в інтересі держави“. Єпископ кажє, що в Росії нема конфлікту між церквою й державою; „церква прийняла існуючу конституцію й кишулася всею душою в державну справу в молитвах і праці для перемоги“.

ЮГОСЛАВСЬКІ ПАРТИЗАНИ ЗАГРОЖУЮТЬ БІЛГОРОДОВИ

Командування югославських партизанських відділ кажє, що партизани підступились вже на віддалі 90 миль від Білгороду, столиці Югославії. Воно кажє теж, що партизани мали такі успіхи в Хорватії, що, занявши Тузлу, приступили вже до очищення цілого краю з німців і усташів (хорватських фашистських військ), що ще держаться на рівнині між Савою й Дравом.

Можливою групою партизанів і групою Михайловича ще йде далі усна боротьба на радіо, але активно одна група проти другої не виступає.



ЗАТОПЛЕНІ. — Гарний колись порт Неаполя представляє нині по відступі німців один образ знищення. На світліні: італійські кораблі, затоплені німцями.

БРИТІЙСЬКІ СУБМАРИНИ УШКОДИЛИ „ТІРПІЦА“

ЛОНДОН. — Дрібні підводні човни британської воєнної флотії пробралися 22. вересня через хитрі оборони фюрера Алтена в північній Норвегії й по-важно ушкодили торпедами великий німецький боєвий корабель „Тірпіц“.

Адміраліція не подала, кілька субмарин узяло участь у цьому небезпечному підприємстві, що вимагало від учасників проходу через наміновані води, сіті й інші приладдя до відкривання чужих човнів на протязі 50 миль та попри гармати самого „Тірпіца“. Сказано тільки, що три субмарини не вернулися.

АЛІАНТИ ДАЛИ НАСТУПАЮТЬ В ІТАЛІЇ

АЛЖІР. — Аліантські війська в Італії дали наступали на північ у центральній частині краю, не дивлячись на негоду, дощі, болото й виливи рік.

Патрулі восьмої армії посунулися значно на захід і заняли місто Понтеландольфо, що лежить за рікою Кальоре між Беневенто й Кампобассо.

Німці кажуть, що аліанти висадили свої війська з моря на північ від ріки Волтурно; аліантські жерела про це ще нічого не говорять.

НІМЕЦЬКА КАМПАНІЯ ВАНДАЛИЗМУ В ІТАЛІЇ

НЕАПОЛЬ. — Герберт Л. Метюз, кореспондент „Нью Йорк Таймсу“, телеграфує до цієї газети, що німці спалили велику бібліотеку Королівського Товариства в Неаполі. Не був це випадковий пожежа, а розмисний поступок; призначені для цього воєнки палили бібліотеку систематично, напоюючи книжки газоліною та підпалюючи їх ручними гранатами. Кажали, це відплата за вбивство німецького воєнки.

Бюро Ройтера доносить з Баньолі Поцуолі, що німці висадили там у повітря велику фабрику сталі й найбільшу фабрику хемікалі в Італії, що мала 4,000 робітників. Через 15 днів за рядом німці підклали під фабрики вибухові матеріали й міни.

„Юнайтід Прес“ доносить, що німці ведуть політику систематичного винищування живого інвентару. Аліантські воєнки знаходять тіла убитих коней, коров і свиней, розкинені по полях сотками. Вбивають без розбору звірять, здібні до праці й призначені на м'ясо.

МУСОЛІНІ ЛЮТУЄ.

МАДРИД. — Римське радіо подало, що новий „фашистський республіканський уряд“ розстріляв у Римі шість осіб та ув'язнив 13 осіб, мовляв під закидом грабжу магазинів поживи.

Німецька Заоканська Агенція подає, що одним з перших завдань „італійського національного фашистського уряду“ буде „формально зліквідувати монархістичний режим“. Вона заповідає, що уряд відкаже декрет з 8. лютого 1866. року котрим віддано корону Італії дідові теперішнього короля.

Доносять сюди з Віші, що в Римі найдено тіла 20 членів нової фашистської республіканської міліції, вбитих ножами, та що новий фашистський режим збирається вибратися з Риму та осісти в Мантуї.

АМЕРИКАНЦІ БЮТЬ ПО ВОРОЖИХ БАЗАХ НА ЄГЕЙСЬКІМ МОРЮ.

АЛЖІР. — Американські літаки продовжували свої рейди по ворожих позиціях на островах Єгейського моря. Літаючі фортеці з африканських баз бомбардували важко два важні летничі майдани: Та-той, що лежить зараз коло грецької столиці Атини, та Аракос, на північно-західному кінці Польопонезу. Скинено там великі маси бомб на гангари, підізди, бараки, збірники нафти й літаки.

ВІШІ ПРОБУЄ КАМПАНІЮ ПРОТИ „ТЕРОРИСТІВ“.

БЕРН. — Поліція Пієра Лявалля доносить з Віші, що вона почала нову офензиву проти „комуністів і терористів“. Сто осіб уже арештовано в містах: Ліон, Пуатіє, Тулуз, Лізь, Діжон і Рен.

Рівночасно приходять вісти про репресії з боку терористів. Коли державний прокуратор Леспінас у Тулузі йшов з жінкою до церкви, молодий чоловік підіхав до нього ровером і вистрілив до нього п'ять разів.

Уряд у Віші вислав у округу Високої Савої півтора тисячі воєнків гвардії для боротьби проти саботажистів, що зривають німецькі комунікаційні лінії. Ці вісти вказували би на те, що уряд Петена пробується рятувати перед ліквідацією німцями про-явами оживленої акції в користь окупантів.

ЧЕРВОНА АРМІЯ ПІДІЙШЛА ДО ПЕРЕДМІСТЬ ГОМЕЛІ.

ЛОНДОН. — Червона армія заняла Новобілицю, передмістя Гомеля, важного залізничного вузла, та всадовилася на цілому лівому березі ріки Сожа. Упадок Гомеля загрозив би цілій німецькій лінії в Білорусі. В околиці Вітебська червона армія заняла добромисль, а в Україні поширила свою базу на західному березі Дніпра.

За визволення України

Деякі твердять, що українці вже змусковцнені, та що не бажано собі розлучитись із тими опікунами, що їх змусковцшили. Про західних українців кажуть, що вони як не всі — то більшість їх, теж уже змусковцнені, бо ще перед „визволенням” і „восоединенієм” з Росією були на Західній Україні кацапи.

Виходить з такої мови, що як тільки появились в Зах. Україні москалі — всі українці як за потягненням магічної палочки стали „кацапами”. Ці панове не соромляться заявляти, що Західна Україна бажав належати до Росії тому, що не бажав належати до Польщі... Між східними і західними українцями нема вже для тих панів різниці, коли йде про те, щоб прилучити їх усіх до Росії. Нахабно твердять, що український нарід горячково бажав „соединитись” з Росією. А як є в дійсності? Чи українці на Великій Україні дійсно всеціло змусковцшилися? Чи вони не бажав бути вільними від москалів, а тільки хочуть далі бути під їхньою опікою? В газеті „Українське Слово”, що виходить у Вінніпегу, була поміщена свого часу стаття „Театр ім. І. Франка в війні” (Гляди У. Слово з 27. січня 1943 р.). Пишеться в цій статті, що один з артистів, мабуть українців, Гнат Юра, прибув до Москви і розповів про працю згаданого театру в Козакстані, куди цей театр перенісся, підчас цієї війни. Виставляло драми Островського і Горького. Театр став популярний в Казакстані. В майбутнім

театр даліше виставлятиме „Російський Народ” та інші подібні твори. Та головне в оповіданню. Гнати Юри оце: Я ніколи не забуду постановки в Казакстані української класичної комедії „Запорожець за Дунаєм”. Між глядачами було багато евакуованих робітників з України. Почувши українську музику, пісню, українську мову, вони не могли стриматись від сліз... Ніякі артисти не бачили таких сліз в очах публіки”...

З цього отже не маємо ще відповіді наскільки вже тамешні українці змусковцнені. Однак це виявляє, що українські робітники люблять свою мову і пісню і не бажав їх забути. Отже й не бажав, щоб робітники були такими перекінчиками як ці кацапи, яких ми бачили в Америці і Канаді, що українська пісня не зворушувала їх до сліз. Знаємо, що наші перекінчики стараються говорити і писати якимсь „яничієм”, як не вміють московської мови, аби тільки не українською мовою.

Дехто каже: Терор таки може доконати свого. На це сміливо можна відповісти. Ніякий терор не всилі в короткому часі, вбити духа народу. Хоч прибитий він оживе. Вчувши рідну пісню в Казакстані українці-робітники зворушувались до сліз.

Якщо і досі друкують деякі газети бодай в мішаній російсько-українській мові, то знає, що український нарід любується драми Островського і Горького. Театр став популярний в Казакстані. В майбутнім

Рішальні наради в Москві

(Докладніше з сторони 2-го)

лими балтійськими державами проковтувала Росія. „Сильна Польща” як обіцяли, була б на ділі сильно зменшена та під протекторатом російських та комуністичним урядом. Скомунізовані булиб теж: Чехословаччина, Румунія, Угорщина, Югославія, Болгарія та Греція.

Уряди для тих „сильних” держав та „незалежних” вже підготувала Москва. Для Польщі це буде уряд Ванди Василевської, уряд комуніста Тіта для Югославії; такі самі уряди дісталиб і інші держави. Європа повернулася до часів неволі зперд 1848 року.

Річ природна, що сильної Німеччини не треба. Америці, ні Англії, ані теж небажана їм побільшена Росія. Зрештою мусить Америка берегти моральних засад, за які ведеться оця війна, себто забезпечити малі народи середньої Європи перед „протекторатом” Росії.

Тяжко знайти місце на цій конференції.

Усі свідомі як вагітною у наслідки буде ця конференція Америки, Англії та Росії. На ділі це вже властиво мірова

тому, що не хотіли бути в польській неволі, змусковцлись? На таке то прямо смішно відповісти. Зате наведу ось такий цікавий голос:

В канадійським Укр. Голосі, в 35 числі, є мала стаття „Засновуємо Самоосвітні Гуртки”, під якою є підписаний В. Семенюк. Пише він: „Я роджений в Канаді і місяць перед війною дістався назад до Канади. Я бажав дати знати українській молоді в Канаді, як працювала українська молодь в Галичині, бо і я з нею працював. В 1939 р. був дуже сильний дух націоналізму. Нас мордували, але ті, що виділились, набирались ще більшого завзяття. В нас росла енергія”...

Людині, яка те саме бачила, що молодий канадієць В. Семенюк, не лишається ніщо більше лише потвердити, що так було. За що ж отже боролись західні українці? Чи може за прилучення до Росії, — як дехто сьогодні пробує доказати?!

Люди, що не бачили, заявляють сміло: Боролись за своє визволення! За самостійність! За справдішнє визволення.

В іншій статті в цій же числі Укр. Голосу пише В. С. ше, таке: „Український нарід також набув досвід безпастанними переходами зпід одного правління під друге і він рішений до боротьби за всяку ціну для себе. Наш нарід зробився очайдушним, переживши стільки, що він пережив, і він тепер каже: Воля, або смерть, як нема такого життя як треба! Життя в неволі не варта нічого”.

І тому, що знаємо від свідків, що український нарід рішений до боротьби за волю для себе, українці на американським континенті, отже на вільних землях, мусять поінформувати за інтересованих людей, що українці Західної України не бажав собі польського ярма — але й не бажав російського. Бо як вже було сказано, то дехто твердить, що західні українці не бажав польського ярма, вже тим самим доказують, що вони бажав віддатись в російську неволю і змусковцтись.

Західні українці знають, що них принеслоб російське ярмо. Вони не бажав собі цього! Це треба подати до відома всім людям доброї волі. Не є правдою, що східні і західні українці змусковцнені, а правдою те, що вони не бажав змусковцтись. Рідна мова, пісня і воля — для українця дороги!

Дехто каже: Якщо українців москалі вже „перекабатили” на своє, то що ж — усе пропало! Отже й не треба шось робити. Ще кілька десятків пановання російського на українських землях, а по українському народові несе не слід! Певна річ, що це не здолали „перекабати”. Не здолали — бо український нарід не дається. Справа визволення українського народу знайшлаб багато симпатиків тут на вільних землях в Америці і Канаді — тільки треба їй гідно представити, щоб всі знали, що для українців: Воля або смерть! Життя в неволі не варта нічого! Вони рішені боротись за свою істнування, а навіть готові радше вмерти, як у неволі жити.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ДІТРОЙТ, МИШ.

Українські жінки поширяють діяльність Червоного Хреста.

Український відділ Червоного Хреста в нашому місті задумує поширити працю. Праця ця, як відомо, важна для всіх нас. У теперішній час вона конечно потрібна. Треба її передусім для підтримання воєнного зусилля. Потрібно її для Америки, потрібно й для тих, котрих ми оставили за собою в краю, з котрого ми вийшли. Треба її для наших синів, що найшлися на боєвій фронті; в негодній біді поміч їм подати може тільки Червоний Хрест. Згадати нам і на наших рідних братів в Європі, котрим Червоний Хрест може прийти з поміччю. Як скінчуться найгірші бої в Україні, як з людських осель позістануть тільки згарища й руїни, хто дасть тим людям, що лишаться, одежі, харчів, лікарської помічі, як не Червоний Хрест?

Тому ні одна з українських жінок не повинна проминути нагоди попрацювати для Червоного Хреста. Не всяку з нас, навіть на ту, що сама на хліб працює, стати на те, аби дати поміч Червоному Хрестові, коли ту поміч можна дати в цей спосіб, що присвятитись кілька годин тижнево на шиття бандажів або тим подібні роботи. Українські жінки відомі зо своєї справності в шитті й вони повинні знайти кілька вільних годин часу на тиждень для праці для Червоного Хреста.

Організацію цієї праці допоможи Червоному Хрестові серед українців Дітройт перебрал на себе Український Відділ Червоного Хреста, а цю справу обговорюють на найближчих загальних зборах відділу.

М. Сена, фін. секр відділу.

Треба здоровля до нарікань.

Сильно збудована жінка посилає раз-у-раз по лікарю і вичисляє йому цілу низку своїх хворостей. Перший, другий і наступний раз лікар слухав, оглядав, обстукує і потішає жінку. По кількох додаткових відвідинх тратить терпеливість. Коли пацієнтка почала наново вичисляти свої болі, він перериває її окликом: „Ах пані! Що за знаменитое здоровля у вас, коли ви можете одним відвідохом вичитати всі оті нарікання!”

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ „СВОБОДА”

П. Хомяк.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ПОРУЧАЄ „СВОБОДУ” ЯК ПРИЯТЕЛЬКУ.

Витаючи „Свободу” з її 50-літнім Ювілеєм засилаю \$7 як однорічну передплату для моєї молоді братової в Канаді, пані В. Біловус, що тому кілька тижнів вийшла заміж за брата мого мужа. А роблю це тому, бо переконана, що „Свобода” буде їй в житті доброю приятелькою, скріплюватиме в неї віру в чесноту і красу. З Свободи пізнала вона, яким повинно бути наше відношення до України і українського народу, коли міряти те відношення не так словами як добрими ділами. А я „Свободу” вже добре пізнала, бо читаю її від 1930 року, себто від мого приїзду до Америки. І можу порадити кожній жінці, щоби постійно читала „Свободу”, а побачить, яка згодом знайде в неї зміна, так, що вона без „Свободи” не зможе обійтись. Бо „Свобода” кожного дня приносить нам шось свіжого і повчального. І яку велику прислугу зробилиб жінки народної і жіночої справи, колиб так старались про те, щоб вона доходила до якнайбільшого числа жінок. Чи не подумати нам над тим в 50-літні роковини істнування „Свободи”?

Анастасія Г. Біловус, Дітройт, Миш.

МИ ТЕЖ НЕ ЗАБУЛИ...

Прочитавши в „Свободі” статтю про потребу „Зложити Ювілейний Дар „Свободі” я подумав собі, що вона є так би напівнапівним, що треба кожному з нас шось в тій справі зробити. Ось те ми взяли під увагу на зборах 158 відділу У. Н. Союзу, а присутні радо згодилися шире ту справу поперти. Наразі пересилаю чека на \$19.50 від товариства і членів враз з щирим привітом згагоди 50-літнього Ювілею нашої дорогої „Свободи”.

М. Баглай, Бруклін, Н. Й.

ЯКБИ ТАК НЕ БУЛО „СВОБОДИ”?

Киткують нераз нашу рідну „Свободу”. Та правда криється, якщо вона є, то те, яку чуємо на конвенціях У. Н. Союзу. А хто бував, той знає, що „Свободою” Союзівий загаль так дуже дорожить. Але не тільки він. Усі наші люди добре розуміють, що то було з нами, якщо не було „Свободи” та іншої доброї нашої преси. „Свобода” має найбільшу заслугу в тому, що наш нарід не розсипався і не загубився, а створив з себе силу в Америці. І ми можемо тільки тішитись, що „Свобода” переборола стільки перешкод у минулому, та що так чесно й завзято боронить себе і наш нарід перед тими колами, що їх тепер пробують ставити нам під ноги вороги визволення українського народу. З своєї місцевости можу сказати, що „Свобода” поширюється шораз більше, та шораз більше її читають. Як один перечитає, то передає другому. Чи це не є велике призначення для газети, що її так поважають і так рахують з її словом?

Пересилаючи свою дрібну лепту як Ювілейний Дар „Свободі”, можу сказати, що вважаю собі за велику честь, що й я мав нераз нагоду написати кілька слів до нашої рідної й дорогої „Свободи”.

Григорій Левуш, Елмайра, Н. Й.

Що писала „Свобода” тому 30 років?

Квітень, 1913.

СВЯТКУВАННЯ 25-ЛІТТЯ СМЕРТИ ЮРІЯ ФЕДЬКОВИЧА

У відозві „до української суспільности на цілій земній кулі” сказано: „Рік 1913 це рік 25-літньої річниці смерті буковинського кобзаря Осипа Юрія Федьковича. Український Народо: Почти свого генія-поета! Він творами своєї душі будив Тебе, Народо, до боротьби-життя за відродження... Нехай скрізь, де живе лиш маленький гурток українців, не пропливе цей рік без святкування річниці смерті в честь поета. В Австрії, Росії, Америці і т. д.” Під відозвою підписано: „За виділ товариства Осипа Федьковича в Путилові-Сторонці (на Буковині): Завадюк Іларій, голова; Мандрик Антін, секретар; Роговський Теофіл, писар.”

УКРАЇНЦІ НА ВИСТАВІ ЧУЖИХ НАРОДНОСТЕЙ В НЬО ЙОРКУ

Перша добродійна вистава католицьких народностей в Нью Йорку втворена в днях 12—22 квітня в салі 12, регіменту при 62. вул. і Коломбус евно в Нью Йорку. На ній запрошено теж і наших українців з Нью Йорку. З рамени церкви св. Юрія при 7-й вулиці українці постарались за свій окремий відділ і виставили прегарні предмети церковної й народної штуки. Для нас призначено окремий день на 16. квітня. Вистава втворена кожного вечера від год. 7. до 12.

ВІСТІ З КАНАДИ

— Український просвітний курс у Вінніпегу. Читаємо в українських газетах з Вінніпегу: Вже давніше підношено гадку, що потрібно нам тіснішого зближення зо старим краєм. Нині ця думка зреалізована. Недавно Комітет Рідної Школи в Вінніпегу дістав листом від Шкільного Союзу зі Львова, що до Канади приїдуть цього року два професори, а це Петро Карманський та Василь Пачовський і перебувають тут три місяці, червень, липень і серпень. Протягом цього часу дадуть очним курс української історії й літератури. Охочі слухати цих курсів хай золотують до Дж. В. Арсенича.

— Провінційальні вибори в Альберті відбулися 17. квітня... У двох округах вибір непевний, а в двох округах вибір відложено. З українців, за витком Павла Рудика, який досі має 51 голосів більшости, всі інші кандидати перепали.

ЯК СКЛАДАЮТЬ ЮВІЛЕЙНИЙ ДАР „СВОБОДИ”?

На заклик до читачів „Свободи”, щоби з нагоди її 50-ліття зложили „Ювілейний дар „Свободі” як додаток до передплати, чи як дарунок, зложили:

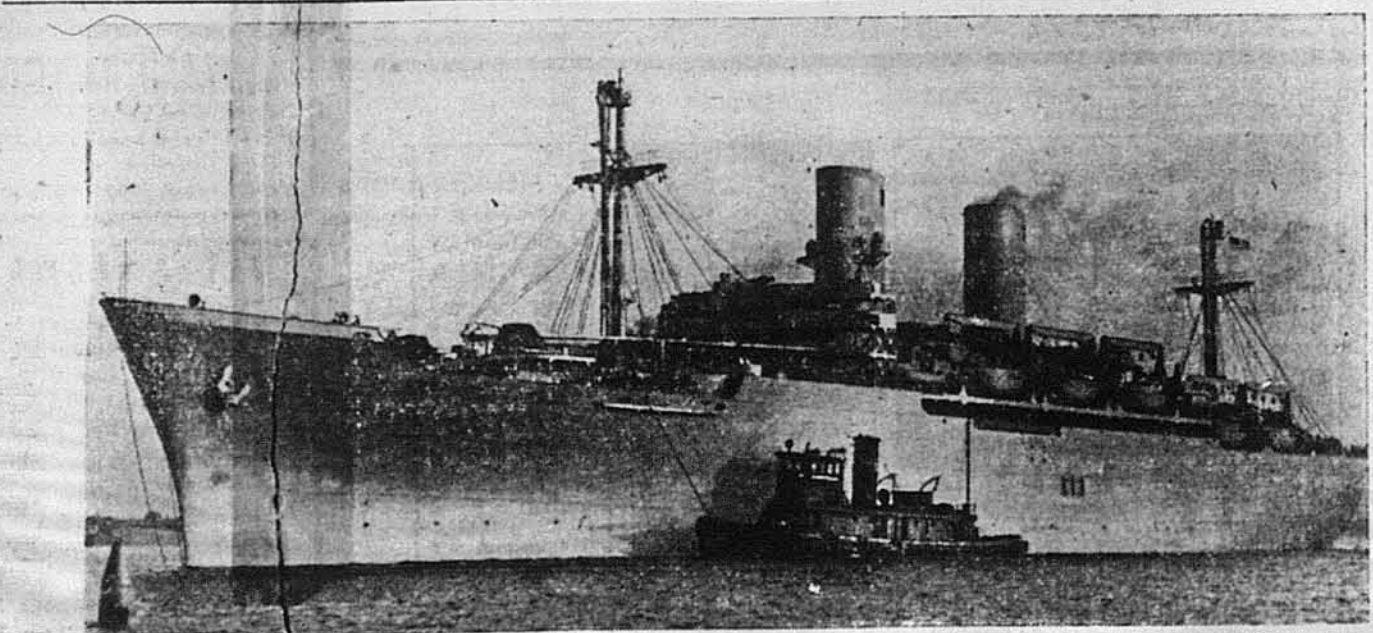
Від Комітету в Вунсакет, Р. Ай., переслала Р. Ісцол, \$7, Іван Смолей з Нью Йорку \$5, Юліан Баранков з Ньюарк, Н. Дж. \$5, Н. М. Гайворонський з Форест Гилс, Н. Й. \$2, д-р Павло Дубас з Філадельфії, Па. \$5, А. Шмідгельський з Шікаго, Лл. \$4, Марія Колісник з Вунсакет, Р. Ай. \$2, Григорій Левуш з Елмайра, Н. Й. \$2, Ева Дудак \$1, К. Качмарова \$1, М. Політіло \$1, Ю. Підскальний \$1, Г. Ділоха \$1, М. Баглай з Брукліна, Н. Й. \$19.50, на що зложили: Тов. ім. Б. Хмельницького, від 158 У. Н. Союзу \$10, а члени по \$1: М. Гумен, Ю. Павчак, Н. Цибірський, М. Баглай, П. Корейко, С. Глушко, М. Кіт, П. Дубовський, М. Більський, а окремі передплатники Р. Юнда 50 ц.

(Дальші жертви будуть оголошені під тою самою рубрикою, себто: Як складають Ювілейний Дар Свободи?).

Повідомляємо, що адреса Централі Союзу Українок Америки є: UKRAINIAN NATIONAL WOMEN'S LEAGUE OF AMERICA, Inc., 866 NORTH 7th STREET, PHILADELPHIA, PA. Відділ США звольте посылати переписку і гроші на подану адресу. ГОЛОВНА УПРАВА США.

СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКІ ПРЕДСТАВЛЕННЯ

Юра Шкрумеляк: ТРИ КНЯЗІ В ВИФЛЕЄМІ, Вертеп для хати і сцени. 3 додаток дитячий Вертеп „Божі Пастушки”. 17 осіб. Ціна	20 ц.
Роман Леонтович: СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА НІЧ. Сценічна картина в двох відслонах, 10 осіб. Ціна	15 ц.
ТРИ СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКІ ВИСТАВИ: 1) Богдан Заклинський: Св. Миколай між школярами, в одній діл, 11 осіб і школярі та школярки. 2) Роман Леонтович: Свято-Миколаївська ніч, в двох діях, 10 осіб. 3) Петро Мерчук: Поміч Св. Миколая, в двох діях, 6 осіб. Ціна	35 ц.
ДИТЯЧІ СЦЕНІЧНІ КАРТИНИ НА СВ. МИКОЛАЯ	
Ф. Кокоський: В НІЧ ПІД СВ. МИКОЛАЯ, в 1 діл, 6 осіб	10 ц.
В. Хронович: ГОСТИНА СВ. МИКОЛАЯ, 3 особи	10 ц.
А. Лотоцький: В НІЧ СВ. МИКОЛАЯ, 3 картини, 18 осіб	25 ц.
М. Шугаєвський: РІЗДВЯНА КАЗКА, дві картини, з партитурою	20 ц.
І. Габрусевич: УКРАЇНСЬКИЙ ВЕРТЕП, з партитурою, 6 осіб і пастушки	15 ц.
Я. Вільшенко: З КОЛЯДОЮ. Вертеп для школярів, 10 осіб і гурт	15 ц.
І. Блажевичева: ВЕРТЕП, різдвяна картина, 13 осіб	20 ц.
А. Польський: ВЕЧІР СВ. МИКОЛАЯ, одна діл, 9 осіб	10 ц.
М. Курцеба: СВЯТА ГОСТИНА, дві відслони, 13 осіб	20 ц.
Окрема партитура	40 ц.
Р. Завадюк: НА ДВОРІ ЦАРЯ ГОРОХА. Драматизована казка-права в двох відслонах з прологом і епілогом, 6 осіб і гурт	20 ц.
Замовлення з наложитістю слати до:	
„S V O B O D A”	
P. O. Box 346 Jersey City, N. J.	



СКОРИСТЬ ДЛЯ БЕЗПЕЧЕНСТВА. Уряд дозволив вперше подати цю світліну нового типу кораблів, призначених спеціально для перевозу військ. Збудували його в федеральних доках у Кері, Нью Джерсі. Відзначається скорою їздою, але, як скоро він пливе, уряд не подає. Горішню частину переду цього корабля, котра важить 140,000 фунтів, положено на поклад в одному куску.



ПОВІДОМЛЕННЯ

від 10:30 до 11 вечором
кожної суботи

зо стації

W.B.N.X.
1380 K.L.

В НЬО ЙОРКУ

СЛУХАЙТЕ УКРАЇНСЬКОЇ РАДІОВОЇ ПРОГРАМИ.

Перша програма буде дана

В СУБОТУ ВВЕЧІР, 16. ЖОВТНЯ 1943.

Управитель РОДІОН СЛІНІН.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

РОЧЕСТЕР, Н. Й.

Згадка про скромну народно-
робітничу.

Слідуючи за оповістками в Свободі про тих громадян і громадинок, що відходять від нас, ми бачимо, що тих, що померли, виявляється щораз то більше. Це значить, що рідні старої української еміграції щораз більше проріджуються. Між тими, що вмирають є не раз такі прізвища, які ми давніше стрічали в часописах в зв'язку з якоюсь громадською діяльністю. Та коли людина помере, то звичайно мало хто про неї згадує, хоч за життя вона могла бути дуже активна та причинилася багато до праці у даній громаді. Отсі міркування приходять мені на думку, коли згадую покійну Теодозію Матковську, яка померла в липні цього року. Бо саме покійна Матковська належала до тих громадян, що постійно і довгими літами брали живу участь у праці місцевого жіноцтва. Була вона членницею не тільки Українського Народного Союзу, але й різних жіночих організацій, які випродали останні два роки вели в нашій громаді добру і корисну громадську роботу. Ще в 1934 році вона зорганізувала відділ С.У.А. де й була довший час керівницею, а опісля коли створилася гуманітарна організація Червоного Хреста, який замінив потім на Золотий Хрест, то вона також належала до тих перших, що в своїй громаді оснувала відділ цієї організації, та як довголітня урядниця розбудовувала його так, що цей відділ починає тепер 115 членниць. Була вона активною урядницею не тільки у місцевій відділі, але також і в Головній Управі Золотого Хреста, займаючи там різні уряди, як напр. заступниці голови, а тепер організаторки. Замени Золотого Хреста вона, як організаторка, їздила з рефератами в організаційних справах по різних громадах.

Місцевий відділ Золотого Хреста за час її урядування працював не тільки для громади, але також помагав старому краєви, до якого виславо коло \$1,500. Коли Америка знайшла у війні, то вона звернула всю працю для воєнних зусиль, збираючи жертви на Червоний Хрест та інші цілі, а також займаючись шиттям та іншою роботою для А. Ч. Х., за що її нагороджено відзнакою.

Дуже приємно було нам довідатись, що Члениці Головної Управи Самостійного Золотого Хреста замовили бути панакхиду по покійній в церкві св. Юра в Нью Йорку дня 15. вересня, та що з цієї нагоди, щоб помянути ширшу і ревну роботу на громадянським полі, члениці зложили \$10 на місцеву рідну школу і \$5 на церкву.

Параня Росоловська, голова 17 від. С.З.Х. ПІДПІРАЄТЕ БІЗНЕСМЕНІВ, ЩО ОГОЛОШУЮТЬСЯ В "СВОБОДІ". А ТИМ САМИМ ПІДПІРАЄТЕ "СВОБОДУ".

НЬОАРК, Н. ДЖ.

В допомогу вигрі війни
і України.

Запозомовий Комітет українських жінок скликав віче на день 19. вересня в галі Української Централі в Ньюарку. Гром. Анна Білас, передсідниця Запозомового Комітету, розпочала віче, а на писарів зістали покланіані гром. Г. Дідоху і гром. М. Настюк.

Перший бесідник, гром. Т. Касків, пояснив присутнім, яка ціль зборів, а іменню поміч нашому урядові виграти війну. Другий бесідник проф. М. Чубатий, говорив про ліквіліття українського народу, що від віків мав завжди клопоти із лихими сусідами, з ляхами і москалями. А тепер, казав бесідник, така війна на українських землях, що ми негодні собі навіть уявити, як знищеною є Україна. Він теж звернув увагу, що американські українці, горюючи вільною Америки, мають з усіх сил урядові помагати і купувати бонди, а теж складати вільні датки на поміч своїм рідним в Україні, а там очікують нашої помічі.

Америка, казав бесідник, вступила до війни лише тому, щоб вибороти вільні права всім поневоленним народам, до котрих належить теж і український нарід. Українці, що є в рядах американської армії, борються за волю і свободу теж і поневоленого українського народу.

Гром. М. Скубова з Нью Йорку заохочувала жінок до помочи українському народові, дораджуючи зібрати як найбільше, бо будуть величезні потреби, а було погано, як би ми забули за нещасний український нарід.

Гром. Т. Касків говорив в справі допомоги воєнним зусиллям, казав, як допоможемо урядові виграти війну, то опісля цей уряд поможе й українській справі.

Зачалась збірка. Зложили по \$5: Т. Касків, Г. Корницький, І. Кіселик, Іля Кметь, Г. Біленький, В. Борщук, В. Васильків, Юлія Гавриляк, Соломія Галко, о. М. Данилович, Ю. Дорошенко, А. Сайкевич, В. Салабун, М. Стиранець, А. Малецька, І. Настюк, Ю. Про-



ДОРОГА ДО РИМУ. Аліантські війська поступово, але постійно підсуються до Риму. Битва за "вічне місто" почалася влітку вже з хвилею вступлення Аліантів в Італію. Карта показує, скільки італійської території заняли аліанти до цього часу. Стрілки показують головні напрямні американських військ, що оперують на західній березі Італії, і британських, що оперують на східному березі.

копович, І. Тарнавський, М. Романишин, Ст. Рудий, М. Шкільний, а \$3: Настуля Барницька; по \$2: Н. Брунька, М. Гладка, Г. Дідох, Ф. Дорошенко, А. Мельник, А. Печенний, І. Третяк, Г. Матяк, М. Настюк, М. Зілінська, В. Сидорович, П. Цап, М. Шумейко, К. Шпакович, М. Шойник, В. Хома; по \$1: Т. Бурда, С. Бунацький, І. Бакун, Вітовська, Гураль, Н. Дачиниш, Агафія Ляків, Г. Павлишин, М. Пейко, Максимич, В. Ліскович, Ландяк, О. Лисак, П. Лобур, М. Павдусь, І. Марич, М. Стахура, Ст. Фера, проп. Л. Стандар, Рій, Г. Ярошко, Ст. Шумейко, З. Шуменик, А. Швещ, К. Хемій, І. Хома, Дж. Сімонет. Дрібними \$4. Разом зібрано \$171, які зложено до банку.

Проп. Л. Стандар говорив про те, що ми жиемо в вільній країні, в якому маємо нагоду борювати теж у українську справу. Гром. Степан Шумейко подав до відома, що дня 18. вересня зорганізовано Український Конгресовий Комітет, який розлічне незабаром працює.

Гром. А. Білас подякувала присутнім від Жіночого Комітету за щирі датки на воєнний фонд. На закінчення відспівано гімни: американський і український.

Григорій Дідох, писар.

Легко зрозуміли.

Чоловік та жінка з Америки вибрали на відвідини в Європу. Оглядають один старинний замок, а провідник каже: „Оцей замок стоїть уже 300 літ. Ні одного каміня не рушено з місця, не зроблено ні одної напівки, нічого не додано нового через весь той час“. Звертається жінка до чоловіка і шепотом каже: „А диви! Вони мають такого самого господаря як ми в нашій домі“.

НАВЧАЮТЬ НІМЕЦЬКИХ
ЗБІГЦІВ ТРИМАТИ ЯЗИК
ЗА ЗУБАМИ.

(ОНА). — З Німеччини прийшла вістка до Швеції, що через систематичне бомбардування німецьких міст населення втікає на Схід. Маса німецького народу виїждять до Польщі та Чехословаччини й осідаються в прибалтійських державах. Приїхавши на місце осідку, збігці розв'язують язик і вони кажуть, що в Німеччині зде Аліантська повітряна сила вже теж дошкулита нацистам, що вони не знають що робити. Деякі воєнні заводи ушкоджені до тої міри, що вони не здатні і їх треба було замінити будовою нових. Тепер нові заводи воєнного виробництва будуть в середній Європі, бо німці гадають, що там їх англійці не зруйнують.

Німецькі воєнні збігці оповідали про воєнні тягари, які німецький нарід переносить і давали до розуміння, що добре було, якби війна скоро скінчилася.

Довідавшись, що збігці за багато балакають, німецька влада негайно повзаяла кроки щоб їх стримати. Тепер всі ті люди, що виїжджають на Схід, дістають інструкції, як вони мають там поводитися. Між іншим, говориться в поученні, що приїхавши на призначене місце, німецький біженець повинен тримати язик за зубами і не вводити з ніким в розмову про те, що в Німеччині тепер діється.

НЕМА КОМУ ВИБИТИ

Колишній предсідник палати послів у Вашингтонському конгресі „Дядько Джов“ Кенон сильно вірив у політику „Нам засі до чужих справ“, коли хто вказував на якісь спори держав в Європі. Раз

прибув до Вашингтону один дипломат з Південної Америки, котрий не дуже то любив Злучені Держави і в розмові критикував деякі наші установи. Дядько Джов почувся образженим, бо це були внутрішні справи нашого краю. Але в гарячці викинувся: „Правда ваша! Як ми чого потребуємо, то хіба цього, щоб нас хтось добре перетривав“.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Збори Бр. св. Івана Хрестителя, від. 270 відбулися в п'ятницю, 15. жовтня, в годині 7:30 вечір, в У. Н. Домі, 181-183 Фіт ул. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо маємо важні справи до пологодження. Довгуючих членів просимо вірніти свої зобов'язання, бо в протинний раз будуть суспендовані. — За уряд: А. Бусько, рек. секр.

ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ. — Тов. Запорозка Січ, від. 155, подає до відома всіх членів, що місячні збори відбулися в п'ятницю, 15. жовтня, в годині 7:30 вечір. Просимо всіх членів і членниць прийти на згадані збори, бо буде важна справа до пологодження, а то відсвяткуваня 50-літньої річниці У. Н. Союзу. Уряд дасть звіт за збори, що відбулися 26. вересня в Джерзі Сіті. — За уряд: М. Чумер, секр.

ГЕРІ, ІНД. — Відділ 100 повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися в неділю, 17. жовтня, в 2. годині пополудні, в Інтернешенел Інститут, 15. і Мейсон ул. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є дуже важні справи до пологодження. Також повідомляємо, що починає відсвяткувати місячні збори будуть відбуватися в другу неділю в місяці. Тому просимо помісцевих членів прислати свої вкладки на час. — а3 уряд: С. Стечик, предс.; А. Шебак, секр.

ШКАГО, ІЛЛ. — Бр. Рок. Пресв. Богородиці, від. — повідомляє всіх своїх членів, що збори відбулися в неділю, 17. жовтня, в годині 2. пополудні, в селі парохіальній, 4950 С. Павліна вул. — В. Горинь, пр.; А. Партика, кас.; І. Побуцький, секр.

СТ. ЛУІС, МО. — Три-квартальні збори Тов. Володимирів, від. 179, відбулися в неділю, 17. жовтня, в годині 1. пополудні, в галі У. Н. Дому, 2838 Магнолія ул. Просимо місцевих і помісцевих членів і членниць прийти на означений час і вірніти свої вкладки. Просимо приїсти з собою нових членів і дітей та вписати до нашої організації. По зборах буде перекуска. — За уряд: М. Тилькович, предс.; М. Кузьницький, кас.; М. Парашак, секр.

АСТОРИЯ, Л. АЙ. — Бр. св. О. Ніколя, від. 5, повідомляє своїх місцевих і помісцевих членів і членниць, що місячні збори відбулися в суботу, 16. жовтня, в годині 8. вечір, в галі У. Н. Клоуб, 7-14 — 30 Елс. Обов'язково кожний член є явиться на збори. Члени, що затягають з платенням вкладок, щоб старались платити на час. Просимо не забувати за приєднування нових членів. — М. Ленцівський, предс.; Г. Василік, кас.; П. Барич, секр.

НЬО ЙОРК, Н. Й. — Три-квартальні збори Тов. Запорозка Січ, від. 117, відбулися в суботу, 16. жовтня, в годині 8. вечір, в парох. домі св. Юра, 217 1ст 6-та вул. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо є важні справи. Контр. комісія дасть звіт за 3 місяці. Хто бажав би стати членом У. Н. Союзу, або вписати свої діти, нехай зголоситься на збори; вступ вільний. — П. Дереваль, предс.; Т. Ніньовський, рек. секр.; В. Кожух, кас.; Г. Стефанішин, фін. секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. Укр. Січ, від. 170, відбулися в неділю, 17. жовтня, в годині 6. вечір, в У. Н. Домі, 181-183 Фіт ул. На ці збори обов'язково кожний член повинен прийти, бо є важні справи до вирішення. Кожний член має заплатити свої вкладки, бо інакше буде суспендований. Наблизиться золотий ювілей У. Н. Союзу, тож кожний член повинен зложити свій ювілейний дар, яким є приєднання якнайбільше нових членів для У. Н. Союзу. — Т. Наконечний, фін. секр., 16 Sanford Pl., Jersey City, N. J.

ТАМАСТОН, КОНН. — Тов. Українська Січ, від. 421, відбула збори 16. жовтня, в 8. годині вечір, в Українській Галі на Проспект ул. Просимо всіх членів прийти на збори. — За уряд: А. Береза, предс.; М. Шпильська, кас.; П. Чесник, секр.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. — Тов. ім. Івана Франка, від. 83, повідомляє своїх членів, місцевих і помісцевих, що місячні збори відбулися в неділю, 17. жовтня, в годині 1. пополудні, в домі Тов. У. А. Горюжана, 847 Н. Френклін ул. Вже минула гарячка, тож збори будуть у неділю. Просимо членів прийти на ці збори, бо маємо справи, яких урядники самі не можуть вирішити. Довгуючих членів наминаємо вірніти свої довги. — С. Чорномоз, секр.

ПІЛМЕРТОН, ПА. — Повідомляємо всіх наших членів і членниць, що місячні збори Бр. св. О. Ніколя, від. 369, відбулися в неділю, 17. жовтня, в год. 5:30 пополудні, в галі церковній. Просимо всіх членів прийти на означений час. Довгуючих членів пригадуємо, щоб прийшли і вірніли свій довг, бо братська каса вичерпується. — Уряд.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 27. вересня 1943 р. помер у 53. році життя
МИКОЛА ХУЛИК.
Походив із села Черніхів, повіт Тернопіль, Західна Україна. До У. Н. Союзу і до від. 147 У. Н. Союзу в Астоніа, Па. вступив у 1916 році. Був він добрим членом і щирим українцем. Похорон відбувся 2. жовтня в українській правосл. церкві при участі родини, знайомих і членів Союзу. На похорон приїхав його син Михайло, котрий служить при ней. Покійний поховано у смутку родину Уарію, трьох синів: Михайла, Данила і Осипа і дві дочки: Юлію і Іванну. — В. Р. П. І. Федорак, секр.

Дня 2. жовтня 1943 р. померла
КАТЕРИНА ЛУДИЧ,
довголітня члениця Тов. Зап. Січ, від. 155 У. Н. Союзу.
Поїхала походила з села Раковина, повіт Сянік, Галичина. Пошилася в смутку мужа Дмитра і осироміла дітей: 5 дітей і 3 хлопці. Останній син є при війську. Похорон відбувся 6. жовтня в домі жалоби. Похоронні богослуження відправи о. Гуляк в церкві св. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. — В. Р. П. І. М. Чумер, секр.

Дня 6. жовтня 1943 року помер
ГРИГОРІЙ БАНДРОВСКИЙ,
член Бр. св. Арх. Михайла, і бувши предсідником від. 382 У. Н. Союзу в Честер, Па.
Поїхав походив із села Беківа, повіт Самбір, До У. Н. Союзу вступив у 1908 р. Останню жінку і двоє дітей. Похорон відбувся 9. жовтня в домі жалоби, В. Форт Ст., до католицької церкви „Гол Гост“, в вільній на католицькій цвинтар. — В. Р. П. І. М. Гавриляк, секр.

ПОСАДУ ДЯКОВЧИТЕЛЯ І ДІР-ГЕНТА
ГЕНТА ПРИЙМАЄ СЕЧАС досвідний і старий віком чоловік. Зголошення слати до редакції Свободи під буквами:
С. С. „СВОБОДА“
P. O. Box 346, Jersey City, N. J.

НАЙДУТЬ ПОСАДУ
ПАРОХІЯ СВ. О. НИКОЛАЯ в Шкаго, Ілл., шукає ДІР-ГЕНТА ХОРУ. Платня згідно з умовою. Першесте мають жінати, що мають знання провадження хору і можуть провадити оркестру-банду шкільну.

BASILIAN FATHERS
2238 Rice Street, Chicago, Ill.

ПАРОХІЯ ПОТРЕБУЄ
доброго
Дяко-вчителя

Платня згідно з умовою. Інтересовані хай зголосяться на адресу:
Т. К. „СВОБОДА“
P. O. BOX 346
JERSEY CITY, N. J.

ПАРОХІЯ ПОТРЕБУЄ
доброго
Дяко-вчителя

Платня згідно з умовою. Інтересовані хай зголосяться на адресу:
Т. К. „СВОБОДА“
P. O. BOX 346
JERSEY CITY, N. J.

ПАРОХІЯ ПОТРЕБУЄ
доброго
Дяко-вчителя

Платня згідно з умовою. Інтересовані хай зголосяться на адресу:
Т. К. „СВОБОДА“
P. O. BOX 346
JERSEY CITY, N. J.

ПАРОХІЯ ПОТРЕБУЄ
доброго
Дяко-вчителя

Платня згідно з умовою. Інтересовані хай зголосяться на адресу:
Т. К. „СВОБОДА“
P. O. BOX 346
JERSEY CITY, N. J.

ПАРОХІЯ ПОТРЕБУЄ
доброго
Дяко-вчителя

Платня згідно з умовою. Інтересовані хай зголосяться на адресу:
Т. К. „СВОБОДА“
P. O. BOX 346
JERSEY CITY, N. J.

АЛЕНТАВН, ПА. — Бр. св. Арх. Михайла, від. 147, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбулися 17. жовтня, в 2. годині пополудні, в галі парохіальній. Просимо членів прийти на означений час та сповістити свої членські зобов'язання. Довгуючі члени, коли не заплатять до 25. будуть суспендовані. — За уряд: Р. Матковський, предс.; І. Рудакевич, кас.; І. Федорак, секр.

НЬОІРВЕН, КОНН. — Збори Тов. Пшибов, від. 370, відбулися в неділю, 17. жовтня, в церковній галі, 127 Парк вулиці, зараз по Са. Воїя. Усі члени мають прийти на ці збори, бо кожному членові відомо, яка справа буде обговорена. Пригадуємо кожному члену, щоб члени не казали: „о, я не був присутній і нічого не знаю“. — П. Воляжик, пр.; К. Стасюк, кас.; М. Сампара, секр.

\$150.00 ЦІЛИЙ
ПОХОРОН
І ВИЩЕ
ОБСЛУГОВУЄМО В ПЕРТ АМБОЙ
І ОКОЛИЦІ

KANAI KAIN
FUNERAL HOME
433 STATE STREET,
PERTH AMBOY, N. J.
Phone: Perth Amboy 4-4646



МИРОН ЛІТВИН І СИН
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
Обслуга щира і чесна
383 Morris Avenue,
cor. Springfield Ave.,
NEWARK, N. J.
Phone: ESsex 3-5347

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
заряджує погребом і
іншім як \$150.
ОБСЛУГА НАПІКРАЩА.

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th St., NEW YORK CITY.
Rigntified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК
НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ
І ОКОЛИЦІ

МИХАЙЛО НАСЕВИЧ
cor. FRANKLIN & BROWN STS.,
PHILADELPHIA, PA.
Tel. Market 1320.
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
Занимаєсь похоронами
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK І ОКОЛИЦІХ
129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL
707 Prospect Avenue,
(cor. E. 155 St.)
BRONX, N. Y.
Tel.: MEtrose 4-6577

ТАРЗАН, ч. 851. Обвинувачення.



"I MUST TELL THE COURT: 'MALINE IS A NAZI SPY.' TARZAN GROWLED: 'LAST NIGHT HE TRIED TO CAPTURE ME.'"

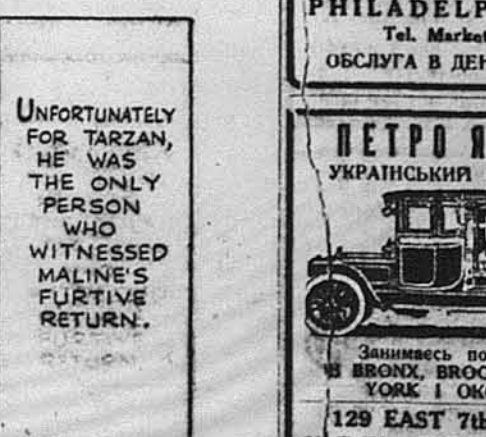


"THE MAN IS INSANE," MALINE SHRUGGED: "LAST NIGHT I WAS HOME, ASLEEP."



"AT DAWN TODAY," TARZAN CONTINUED: "I FOLLOWED HIM FROM HIS UNSUCCESSFUL EXPEDITION."

THE JUDGE GREW GRAVE. "THIS IS A SERIOUS CHARGE. UNLESS YOU CAN PROVE IT, YOU WILL BE PUNISHED."



UNFORTUNATELY FOR TARZAN, HE WAS THE ONLY PERSON WHO WITNESSED MALINE'S FURTIVE RETURN.

„Я мушу сказати судові: Малин це нацистичний шпигун“, заявив Тарзан. „Сночи він пробував мене пірвати“.

„Він божевільний“, заявив Малин: „Сночи я спав дома“.

„Нині рано“, Тарзан говорив далі, „я шов його слідами, як він вертався з невдалої виправки“.

Суддя зробив сувору міну: „Ще поважний закид. Як не докажеш, будеш караний“. На нещастя для Тарзана, він тільки один бачив, як Малин вертався домі.